

CHUYÊN SỬ DỤNG
DỒNG-HỒ
BEP TAY
ĐOC YANG I
HÀNG HẠNH
(T) CHIA KHAI
MỘT VẬT TÌM
CÓ CHỖ ĐO QUANG
ĐẠC-NHẬN 20 NĂM
66 \$ 50
HÃY THĂM HIỆN:
A. FERROUD (Nhà Khanh)
Số 89 Phố Paul Bert - HÀ NỘI

' RÂN - QUANG - MINH
 100, Hàng Bông-lp, Hanoi
 MÁY NHỚ KINH-CAO
 Thưa các quý khách
 Tôi xin giới thiệu các máy của tôi mới
 nhất, YAMO, BAC, và các loại khác, TIỂU HO,
 và BAC, của ông anh tôi
 ở Hanoi, gần ông anh tôi

[illegible][illegible]

Thuốc PEPTO KOLA ROBIN
(Peptone, Glycerophosphate et Kola)
Là một thứ rượu thuốc rất ngon để
giúp tiêu hóa mạnh cho người yếu
và ốm và không có tác dụng xấu.
Không phải chỉ dùng cho những
người bị ốm, mà tất cả mọi người
thiếu ăn-làm-làm, mệt mỏi cần phải
thức ăn rất cần để ăn những người
còn yếu mới mạnh.
Thức này lại còn phục-từ được cho
mọi người bị mệt rất nhiều.
Mỗi khi dùng xong uống một cốc nhỏ
rượu này thì chóng lại sức.
Cố giữ bạn trẻ các hàng thuốc
XUÂN XANH LẤY HIỆU:
LABORATOIRES MAXIMÉ ROBIN
11, Rue de Poissy, Paris
VÀ HỮU MIỆNG BẮC MIỀN HIỆU.

[illegible]

Tranh Quốc-sử

Ngay con trẻ học Annam từ nhỏ, muốn
thành hình ngay từ nhỏ lâu, thì nên
tranh quốc sử của M. Tô-Dinh-Nhĩ
xong được một hàng, có 50 số
để tranh quốc sử chung sự lịch, nhất là
ngày đã dùng để tranh vẽ tranh
tên một hàng bằng 18 số một tập
bằng 2 và tư mặt, tranh đó
có 50 bài là hết. Đây gần bốn lần
lần xuất bản tranh một thứ đó
v.v. giá bán là từ 2, đi lại rất hay
đi khách online chi phí.
bản rõ ràng để liên hệ HOAN
73, phố hàng Rượu, Hanoi 1
DANG-VAN-THANH, 120, Bonnai
ng.

bản từ 600 trở lên, 740

[illegible]

...lên làm. - Các miền con
 này bị cướp phá phá hết
 nên cũng lên làm o.
 Ngày 22 juillet, ở làng Lân
 có một đàng 4 người đi lên núi
 mà đàng rặt rầy mây
 bụi, một người mất tiếng
 bị, chết nằm tại thấy một
 người sống còn con gái của
 này về rừng; họ bắt người
 đi tìm đi; hai người kia từ
 rừng lại về nhà, nhưng
 họ cũng bắt nằm hết tại,

Trung Bắc kỳ Lâm-an
Công-ty
 (Rừng Bão-dã, Rừng Phố,
 Rừng Hồ-chương)
 Điện thoại số 158

Dépuratif Ribl
Thuốc tẩy huyết và tiêu độc
huyền này rất hiệu, rất có tiếng
nào ra một thí thuốc rất
Dùng trị bệnh ngoài da rất

Gia tiền: 1 \$ 30

Dépuratif Ribl
m cho đó đau, trị trứng
lâm cho lên da, dùng đở l
ệnh l, có các bệnh ngo
huyết và dùng phụ vào
Dépuratif Ribl
Gia tiền: 0 \$ 50

LÀN TAY HIỆU BAO-CH
L BLANC
phố Paul-Bert Hanoi

ACCREDITED, PUBLISHED
FOR THE
Sovereign
Citizens of the United States
by the
Office of the United States
Attorney General
Washington, D.C.
The United States
Attorney General
Washington, D.C.
The United States
Attorney General
Washington, D.C.

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

MƠI TÀI BẠN
VĂN GIẢO KHOA THƯ
LỚP ĐUA
CHÍNH ĐẠO
ăn buồn và bán lá xia viết thơ cho
M. ĐOÀN-TRẦN
lên Trung-tâm văn-của. 31-41. Phố hàng Bông. -- Hanoi

MƠI XUẤT BẠN :
HỌC ĐỊA-DU
Ang-Pháp
Trung-kỳ
Bắc-kỳ

ng cho lớp Sĩ-đăng của trường Pháp-Việt
cho học-thi đi thi bằng Sĩ-đăng yếu-luợc
PHẠM-HUY-LỤC Soan

SIMP TREKAL 0.75
 KHUAI HO
 Pharmacie Montès
 Giá bán: 0.50 - Tập được: 0.50
 Bán lại bán-qua ở các hàng sách

THUỐC GIẢI ĐỘC

PEPTALMINE

chứa được
Chứng nhức đầu, nổi mụn, các bệnh tiêu
hóa không đều, ngứa, chứng béc hóa
lên mặt, chứng buồn ngủ.

PEPTALMINE
MAGNÉSIIÉE

chứa các bệnh ở gan, như đau gan,
đau quả mật.

Có bán ở hiệu thuốc **LAFON & LACAZE**
59, Rue Paul-Bert, Hanoi

THUỐC DẦU BỤNG

DIGESTONIC

của bác-sỹ VICENTE

là thuốc nước, trị các bệnh đau ruột và
đau dạ dày.

chứa chất
Bầy bụng, ợ chua, đau bụng kinh niên,
đi rữa.

Thật là một thứ thuốc vừa trị bệnh
vừa bổ cho tỳ-vị.



GÂY MÔN

THUỐC

SIROP de DESCHIENS

có hương vị cam chanh

Lâm thời Sùng tác mầu xanh, là một vị thuốc của các thầy thuốc trị bệnh.
Thước này chữa các bệnh về tiêu hóa, như đau bụng, ợ chua, đầy hơi, chướng bụng, tiêu chảy, v.v.



Syrup
dầu phân

Da mẩn
mẩn ngứa

Là một
thứ thuốc
cần có

Syrup
dầu phân

THUỐC SIROP NOFAL

Thuốc SIROP NOFAL làm tan băng
chất thuốc rất tốt, lực chọn rất kỹ-sàng,
nên có thể các tình chứng bệnh rất thần-
hiệu mà không đau bụng thuốc rất dễ nuốt
đi lại của bệnh như là:

HO
GHIP (Cảm thiên-hàn)
HEN

sẽ làm lại là hết thảy các chứng-bệnh
khí-quản.

Được-sở-sở: Có trong hai mui mũi
giữ, đáng từ năm đến sáu lần uống, ngoài
những lần đó.

Thuốc SIROP NOFAL ở cho những
người đã quá mui mũi mũi đau.

Bán tại hiệu **Bác-Chế**:

CHASSAGNE
Ông LAFON và LACAZE
Bác-Chế ở phố hàng, số 14, phố
Paul-Bert, Hanoi
Gửi mail số 1

MỚI ĐÓI GIỜ LẠI

ĐƯỜNG SANG LÀO

CÔNG-TY PHẠM-VĂN-PHÍ

Có các đường chạy thơ ở phía bắc Trung-kỳ

LUOT BI

Bắt đầu từ Đông-
hà, chạy sang thủ
tư tại Savan-
akhet, kết thúc tại
Vientiane.

LUOT VÈ

Thơ hai ở Savan-
akhet về, mỗi tuần
là một kỳ.



Mỗi tuần lại chạy có một chuyến các khách đi, tiếp đón giấy thép trước
mười bốn giờ, để sẵn ty liệu xếp xe cho đủ.

BỆNH GIANG-MAI

THUỐC TÂM-VI

Thuốc này, chữa các bệnh về tim mạch, như đau
tim, khó thở, mệt mỏi, v.v.

Thuốc này chữa các bệnh về tim mạch, như đau
tim, khó thở, mệt mỏi, v.v.

THUỐC DRAGEES RABUTEAU

(hiệu đầu nai)

Agents d'annonces en Europe:

L. MAYENCE & Co

DAIGNON, BOURDET & Co, Succ^r

9, Rue Tronchet, PARIS

19, 21, 23, Leigste Hill, LONDRES

Agences d'annonces en Europe:

SOCIÉTÉ MUTUELLE

de Publicité

14, RUE ROUGE-MONT,
PARIS (IX^e)

ĐƯỜNG ĐI VÀO HUẾ

Vi xe lửa ở Huế đi ra tới Đông-kỳ. Xe auto chỉ phải chạy đến Đông-kỳ (Quảng
biển) thôi. Ở Vinh chạy hai 4 giờ sáng, tới Đông-kỳ 12 giờ trưa, vào kịp xe lửa vào Huế.
Ở Đông-kỳ đi xe lửa ở Huế ra chạy về tới Vinh vào kịp dịp xe lửa đêm về Hanoi.

ĐƯỜNG YÊN LÍ ĐÓNG-HƯNG (PHU-QUI)

Ngày nào cũng có xe chạy, một chuyến đi về một chuyến về, dùng với giờ xe
chạy ở Yên-lý và Vinh và về Hanoi.

Lối đường chạy thơ: PHAM-VAN-PHI,
Vinh, Đông hà, Yên-lý, Savanakhel



Ngực nặng
Không thở được



Thuốc
SIROP
HAYN

GIÁ LÀ 2.80

PHARMACIE MONTES-HANOI

NHÀ ĐỒNG HỒ RA CHUÔNG

Urocedrol Gallo

Thuốc mới trừ bệnh
lậu, chấy, ngứa, Essense de
Cedrus Atlantica. Tới
hơn các thứ thuốc đản-
lương không bao giờ
tạm đau đớn, nó trị
bệnh rất chóng.

BÁN TẠI:
Hanoi, hiệu Chassagne.
Baiphong, hiệu Greulich.

CHÈ 寧泰

Quý-khách muốn xơi
thứ chè quanh năm thơm
ngon, xin lưu-tâm chiêu-
cử xơi chè chính-hiệu
NINH-THAI thời quý-
khách sẽ được mãn-ý

NINH-THAI
10, Rue des Capucins, Hanoi
113, Phố Khách, Hanoi
18, Phố hàng Tráng, Hanoi

CHỈ MỘT THỨ

RƯỢU BÒ

33.500

là làm cho người ta lại được mạnh mẽ, khỏi mệt
nhọc, bớt sự xanh xao, mà thêm được cường
tráng để mà hưởng những lạc-thú ngày Nguyễn-
đán mà thôi.

Giá mỗi chai: **2.10**

Bán tại hiệu **CHASSAGNE**
59, Phố Tráng-Tiền
HANOI

Ceux qui ne fument pas
disent que l'opoponax au Tabac, c'est de la fumée.
Ceux, qui comme vous
ont adopté les Cigarettes

MÉLIA
AMBRÉES

disent que: C'est du Finest

PHOTO

Hút thuốc-lá hiệu MÉLIA:

MARINA (Giấy đỏ).

DIAMANT (Giấy trắng).

Thơm ngon. — Không ráo phổi.

Hiệu bào-chế J. BLANC

L. BLANC kẻ-nghiệp

Lập tự năm 1886, ta thường gọi là hiệu thuốc Lập-lãng
ở phố Tráng-tiền (Rue Paul Bert) số 31, Hanoi-Tonkin

GIẤY MÀU SỐ 50

NÊN ĐẾN ĐÓ MÀ ĐÓI:

ENO KOLA COCA. — Rượu bổ để cho những người ốm và
đần độn ở cũ. Một lít: **2.50**

ELIXIR HISTOGENIQUE. — Thuốc nước. Một chai: **1.25**

GRANULE HISTOGENIQUE. — Thuốc hạt. Một chai: **1.25**

Đều là thuốc trị bệnh lao, bệnh ghíp và các bệnh đau
phổi rất hay, người lớn trẻ con đều dùng được cả.

SIROP D'HÉMOGLOBINE SOLUBLE. — Thuốc trị bệnh hao mòn
xanh xao rất là thần hiệu. Một lít trước khi ăn cơm
uống 3 hay 4 muỗng. Một chai: **1.50**

GOITTES NOTAL. Circulation du Sang. — Thuốc làm cho mạch
máu chạy đều. Một chai: **0.50**

At ô xơ có cần hỏi kỹ về viết thuốc và bán-hiệu xin trả lời ngay
Tân gửi hàng phần người mua phải chịu

GRANDS MAGASINS RÉUNIS

PHỐ PAUL-BERT — HANOI

Même M^{on} à Saigon: **GRANDS MAGASINS CHARNER**

Các gia
hàng đặc biệt
hàng thứ mĩ
về các thứ mĩ
hàng
hàng nay bán tại thị trường
Rất nhiều những đĩa
hát anam

PHONOGRAPHES

TẠI GIAN HÀNG BAY CÁC THỰC- PHẨM
Hàng tốt nhất hàng và không dẫu rẻ bằng

Trương Bắc Tân Văn